



## Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General  
19 February 2026  
Russian  
Original: English

### Вспомогательный орган по осуществлению

#### Шестое совещание

Рим, 16–19 февраля 2026 года

Пункт 8 повестки дня

**Специализированные международные документы,  
регулирующие доступ к генетическим ресурсам и  
совместное использование выгод в контексте пункта 4  
статьи 4 Нагойского протокола**

### Рекомендация, принятая Вспомогательным органом по осуществлению 19 февраля 2026 года

**6/7. Специализированные международные документы, регулирующие доступ к  
генетическим ресурсам и совместное использование выгод в контексте пункта 4  
статьи 4 Нагойского протокола**

*Вспомогательный орган по осуществлению*

*рекомендует*, чтобы Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения<sup>1</sup>, на своем шестом совещании приняла следующее решение:

*Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола,*

[*ссылаясь* на пункт 4 статьи 4 Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения<sup>2</sup>,

*признавая* необходимость повышения правовой ясности, справедливости и согласованности при осуществлении пункта 4 статьи 4 Нагойского протокола, а также недопущения дублирования и фрагментации режимов доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод,

*подтверждая* важность обеспечения взаимодополняемости международных документов в соответствии с пунктом 3 статьи 4 Нагойского протокола, а также соблюдения суверенных прав Сторон,

*ссылаясь* на статью 10 Нагойского протокола,]

[1. *принимает к сведению* обобщение материалов, полученных в соответствии с решением [NP-5/8](#) от 25 октября 2024 года, содержащееся в документе [CBD/SBI/6/8](#), которое служит основой для дальнейшего рассмотрения процесса признания специализированных международных документов, регулирующих доступ к

<sup>1</sup> Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 3008, № 30619.

<sup>2</sup> Там же.

генетическим ресурсам и совместное использование выгод в контексте пункта 4 статьи 4 Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения;

2. *также принимает к сведению* варианты, предложенные в разделе I приложения I к настоящему решению в качестве потенциальных подходов к процессу признания специализированного международного документа, регулирующего доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод в контексте пункта 4 статьи 4 Нагойского протокола;]

3. *предлагает* Сторонам, правительствам других стран, коренным народам и местным общинам, соответствующим субъектам деятельности, международным организациям и процессам представить свои мнения о вариантах и ориентировочных критериях, включая дополнительные предложения, в отношении специализированного международного документа, регулирующего доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, как изложено, соответственно, в разделах I и II приложения I к настоящему решению;

4. *постановляет* учредить неофициальную группу<sup>3</sup> для дальнейшего осуществления работы [по пункту 4 статьи 4] посредством [онлайн-ового и] полностью инклюзивного процесса, открытого для всех Сторон, коренных народов и местных общин, соответствующих международных организаций и субъектов деятельности, в целях предоставления информации Вспомогательному органу по осуществлению на его восьмом совещании [и завершения работы над пунктом повестки дня, касающимся специализированного международного документа, регулирующего доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод в контексте пункта 4 статьи 4 Нагойского протокола, на седьмом совещании Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола];

5. *порукает* Исполнительному секретарю при условии наличия ресурсов:

а) подготовить обобщение мнений, упомянутых в пункте 3 выше, для рассмотрения Неофициальной группой;

б) оказывать содействие сопредседателям Неофициальной группы в организации и проведении [онлайн-овых] совещаний Группы и подготовке их доклада;

[6. *рекомендует* включить пункт «сотрудничество с другими международными организациями, руководящими органами и секретариатами международных документов» в качестве постоянного пункта в повестку дня будущих совещаний Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, в целях мониторинга событий, представляющих актуальность с точки зрения пункта 4 статьи 4 Протокола, и обеспечения взаимодополняемости.]

---

<sup>3</sup> Словосочетание «неофициальная группа» является временным, пока Стороны не примут решение о названии этой группы. На шестом совещании Вспомогательного органа по осуществлению были предложены в том числе такие варианты, как «Неофициальная консультативная группа открытого состава» и «Дискуссионный форум».

## Приложение I

### **[Предлагаемые варианты определения статуса или признания специализированных международных документов, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод**

#### **I. Варианты признания специализированных международных документов, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод**

##### **Вариант А**

##### **Признание Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения**

1. Цель варианта А заключается в создании официального механизма под руководством Сторон для признания специализированных международных документов, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения<sup>4</sup>, на основе ориентировочных критериев, изложенных в разделе II. Данный вариант может включать следующие элементы:

- a) ориентировочные критерии, согласованные Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола (см. раздел II);
- b) представление досье Сторонами;
- c) всесторонние консультации с заинтересованными сторонами;
- d) признание на ограниченный срок с проведением периодических обзоров;
- e) механизм урегулирования споров;
- f) реестр в рамках Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод.

##### **Вариант В**

##### **Подход на основе предварительной координации без официального признания**

2. Цель варианта В заключается в содействии структурированной координации и обеспечении взаимодополняемости без официального признания. Данный вариант характеризуется следующими элементами:

- a) структурированное сотрудничество с другими международными организациями;
- b) обмен информацией и обеспечение прозрачности;
- c) национальная отчетность о практике, связанной со специализированными международными документами, регулирующими доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод;
- d) оценки на основе положений Нагойского протокола;
- e) процессы обзора;

<sup>4</sup> Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 3008, № 30619.

- f) отсутствие процедуры официального признания или аккредитации.

### **Вариант С**

#### **Гибридная модель «уважение и ведение реестра»<sup>5</sup>**

3. Цель варианта С состоит в объединении самостоятельных деклараций со стороны руководящих органов и секретариатов специализированных международных документов, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, которые будут вноситься в реестр Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, с минимальным обзором. Данный вариант характеризуется следующими элементами:

a) первичные самостоятельные декларации руководящих органов или секретариатов специализированных международных документов, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод;

b) регистрация или принятие к сведению самостоятельных деклараций Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола;

c) использование добровольных критериев руководящими органами или секретариатами специализированных международных документов, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, для определения статуса этих документов в контексте пункта 4 статьи 4 Нагойского протокола;

d) составление перечня в межсессионный период;

e) создание реестра в рамках Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод;

f) служба поддержки для Сторон и субъектов деятельности, охватывающая различные режимы.

## **II. Предлагаемые ориентировочные критерии для определения статуса или признания специализированных международных документов, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод (применимы к вариантам I.A и I.C)**

4. Ориентировочные критерии для признания включают:

a) наличие правовой основы, обеспеченной посредством принятия или одобрения на межправительственном уровне;

b) специализированный характер в плане области применения и цели;

c) соответствие целям Конвенции о биологическом разнообразии<sup>6</sup> и Нагойского протокола;

d) механизмы совместного использования выгод на справедливой и равной основе;

e) эффективное участие коренных народов и местных общин;

f) наличие положений о прозрачности, мониторинге и подотчетности;

<sup>5</sup> Гибридная модель «уважение и ведение реестра» относится к стратегическому подходу к управлению, который сочетает в себе дискреционные полномочия Сторон (уважение) и структурированный, прозрачный процесс (ведение реестра), который может быть использован для обзора и признания специализированных международных документов, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод в контексте пункта 4 статьи 4 Нагойского протокола.

<sup>6</sup> Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619.

- g) содействие взаимодополняемости и избежание дублирования.]

## Приложение II

### Круг ведения Неофициальной группы для дальнейшего осуществления работы по пункту 4 статьи 4 Нагойского протокола

1. Неофициальная группа для дальнейшего осуществления работы по пункту 4 статьи 4 Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения<sup>7</sup> рассматривает:

a) обобщение мнений, упомянутое в пункте 5 а) настоящего решения, с целью выявления областей расхождения и совпадения позиций;

b) информацию, представленную в первых национальных докладах об осуществлении Нагойского протокола, а также во второй оценке и обзоре Протокола.

2. В течение межсессионного периода Неофициальная группа проводит до трех заседаний [в онлайн-формате и] таким образом, чтобы обеспечить учет различных часовых поясов. Ожидается, что каждое заседание продлится приблизительно три часа. Рабочим языком будет английский.

3. Работой Неофициальной группы руководят два сопредседателя. Один сопредседатель должен представлять развитую страну, а другой – развивающуюся страну. Сопредседателями являются ХХХ и ХХХ<sup>8</sup>.

4. Сопредседатели подготовят доклад, охватывающий, среди прочего, следующие элементы:

a) правовые и институциональные последствия вариантов реализации пункта 4 статьи 4 Протокола;

b) проект ориентировочных критериев для специализированных международных документов, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод.

5. Правительства других стран, наблюдатели и эксперты от Сторон и соответствующих организаций могут быть приглашены к участию в заседаниях Неофициальной группы или их отдельных частях по усмотрению сопредседателей.

---

<sup>7</sup> Там же, том 3008, № 30619.

<sup>8</sup> Ожидается, что сопредседатели будут избраны на шестом совещании Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола.